

D-2898
↓

D-2899

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE
C. & S. B. REGISTRYSection S. B. D. 2898
Station 23. H. H.Date November 23, 1931

Subject (in full) Tai Van Chon (戴萬昌) c/o Sue Mo (水沫) Publishing Company,
Y. 1109 North Szechuen Road.

Made by D. I. Kuh Pao-hwa.Forwarded by *W. B. M.*

The Sue Mo (水沫) Publishing Co., which was formerly located at No. Y. 1109 Kung Yih Faung (公益坊) off North Szechuen Road, suspended business in March 1931. The premises are at present occupied by the Tung Hwa (東華) Book store.

Exhaustive enquiries have failed to establish the identity of one Tai Van Chon (戴萬昌), the addressee mentioned on the wrapper. The ex-manager of the Sue Mo Publishing Co. was one Tai Voong Sue (戴鳳書) who left Shanghai for Hangchow immediately after the closing down of the company. The exact address of Tai at Hangchow is unknown nor can any information regarding his present occupation be secured.

A copy of the wrapper has been made for reference.

Kuh Pao-hwa

D. I.

Officer i/c Special Branch.

\$2, Please return the wrapper to Mr. Chaplain, 101st Anniversary. The manager should hand the wrapper with Chaplain personally.

23. 11. 31

Wrapper returned to Postal Authorities 28/11/31

DBR. 80711

File 916 20. 11. 31

W. B. M.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE
C. & S. B. REGISTRY

Memorandum D. 2198.

Date 18/4
POLICE FORCE,
MUNICIPAL COUNCIL.

Shanghai, 1934

To S.S.

Communist
Literature entitled
"The Young Guard"
has been found
in this wrapper.
Please endeavour
to locate the addressee
and report. Please
keep the wrapper
intact so it must
be returned.

D. I. Kuhl

18/4

[Signature]

БАНДЕРОЛЬ
ПЕЧАТЬ
За границу
Китай
Шанхай

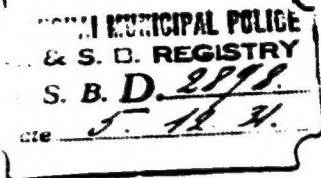
Printing
China.

Tai Van Chon
Sue Mo Publishing Co.
North Szechuen Road
Schanghai China

The Editors The "Young Guard "

Moscow-Central. Pouschetchnaja

Outschseer USSR M-5 Komm 3.



December

8

1.

My dear Steptoe,

I send you herewith a copy of the
"Young Guard", an English language propaganda
journal. It is known that copies of the
"Young Guard" find their way to Shanghai from
time to time.

Yours sincerely,



H. H. Steptoe, Esq.:

U.S.M. Consulate-General.



DEPARTMENT OF STATE

AMERICAN CONSULAR SERVICE

American Consulate General,
Shanghai, China, December 3, 1931.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE
C. & S. B. REGISTRY
No. S. B. D. 2291
ate 5. 12. 31.
3, 1931.

My dear Givens:

The receipt is acknowledged of your letter of November 24, 1931, enclosing a communist publication entitled "Young Guard," which you state is being circulated in Shanghai. I have read this with considerable interest and in compliance with your request I now return the copy herewith.

1/

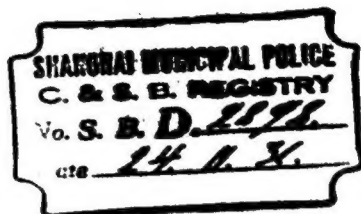
Very sincerely yours,

P. R. Josselyn.

Enclosure:

1/- "Young Guard."

T. P. Givens, Esquire,
Assistant Commissioner of Police,
Shanghai Municipal Council,
Shanghai.



November

24

1.

Dear Jocelyn,

I am sending ~~through~~ for your personal
a Communist Bureau publication called "The Young
Guard" which is being circulated in Shanghai.
I shall be thankful if you will kindly return
this booklet to me after you have perused it.

Yours sincerely,

A handwritten signature in dark ink, appearing to be "J. P." or similar, written over the typed name "Yours sincerely,".

Paul E. Johnson, Esq.,

American Consulate-General.

* Encl. 1. N.P.
24/11 34.